|  |
| --- |
| Canister, 錫罐頭, sih kwén’ deu. |
| Cannon, 炮, p’au’, 火炮, ‘hú p’au’, 銃炮, t’sûng’ p’au’. |
| Cannot, 勿能, veh nung, 勿可以, veh ‘k’ó ‘í, (but) 勿得勿, veh tuh veh. |
| Canopy, (gift from the people) 萬民傘, van’ ming san’. |
| Canvas, 蓬布, púng pú’. |
| Cap, 小帽子, ‘siau mau’ ‘tsz. |
| Capacity, 才情, dzé dzing, (for holding)装得落, tsong tuh loh. |
| Capital, (city) 京都, kiung tú, 京城, kiung zung. |
| Captain, (of boat) 船主, zén ‘teû, 老大, ‘lau dá’. |
| Caraways, 細茴香, si’ wé h‘iang. |
| Carbuncle, 毒瘡, toh t‘song’, 發背, fah pé’, 手搭, ‘seu tah. |
| Card, 名帖, ming ‘tih, 帖子, t’ih ‘tsz, (playing) 紙牌, ‘tsz bá. |
| Cardamoms, 白荳蔲, deu k’eu’. |
| Cardinal points, 四方, sz’ fong, 東南西北, túng sí nén póh. |
| Care, 掛慮, kwó’ lü’, 憂慮, yeu lü’, (to) 理, ‘li, 管, ‘kwén. |
| Careful, 小心, siau sing, 謹慎, ‘kiun zun’, 細心, si’ sing, 當心, tong sing; carefully, 細細底底, sí’ sí’ ‘tí ‘tí. |
| Careless, 勿留心, veh lieu sing. |
| Cargo, 船上貨色, zén ‘long hú’ suh. |
| Carnelian, 瑪瑙, ‘mó ‘nau. |
| Carp, 鯉魚, ‘li ng. |
| Carpenter, 木匠, móh ziang’. |
| Carpet, 地單, ti’ tan, 地絨單, ti’ niúng tan, 地毛單, tí’ mau tan. |
|  |
| Carriage, 車子, t’só ‘tsz, 馬車, ‘mó t’só. |
| Carrot, 紅蘿蔔, húng lau bóh. |
| Carry, 擔, tan, (one man with a yolk) 挑, t’iau, (two men with a pole)杠, kong, (a chair) 擡, té, (in the arms) 抱, ‘pau, (on the girdle) 带, tá’, (on shoulder) 掮, kien, (on the back) 背, pé’. |
| Cart, (bullock) 牛車, nieu t’só, (horse) 馬車, ‘mó t’só. |
| Carve, 雕刻, tiau k’uh. |
| Case, (box)箱子, siang ‘tsz, (small) 匣子, hah ‘tsz, (watch) 鏢殼, piau k’oh, (at law) 案件, ön’ ‘gien. |
| Cash, 銅錢, túng dien, 文, vun. |
| Cask, 桶, ‘túng, (wine)酒桶, ‘tsieu ‘dúng. |
| Casket, (for precious things) 寶匣, ‘pau hah. |
| Cassia, 桂花, kwé’ hwó, (oil)桂花油, kwé hwó yeu. |
| Cassimere, 小呢, ‘siau ní. . |
| Cast, (towards)投, teu, (away)丢, tieu t’eh, (a stone) 丢石头, toh záh deu. |
| Cast iron, 生鐵, sáng t’ih, (to cast) 鑄, tsû. |
| Castor oil, 麻油, mó yeu, (plant)大麻子, tú mó ‘tsz. |
| Cat, 猫, mau, 猫, mang. |
| Catalogue, 目錄, moh léh, 號單, hau’ tan. |
| Catch, 捉, tsoh, 捉着, tsoh záh, 住着, tsoh dzû’. |
| Catechiam, 問答, vun’ tah , 問答, mun’ tah. |
| Cattle, 中牲, tsúng sáng. |
| Catty, 斤, kiun. |
| Cavalry, 兵, ‘mó ping. |